

No. 23524

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
and
PERU

**Agreement concerning financial co-operation. Signed at
Lima on 30 May 1984**

Authentic texts: German and Spanish.

Registered by the Federal Republic of Germany on 17 September 1985.

RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE
et
PÉROU

**Accord de coopération financière. Signé à Lima le 30 mai
1984**

Textes authentiques : allemand et espagnol.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 17 septembre 1985.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL
REPUBLIC OF GERMANY AND THE GOVERNMENT OF THE
REPUBLIC OF PERU CONCERNING FINANCIAL CO-
OPERATION

The Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Peru,

In the spirit of the friendly relations existing between the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Peru,

Desiring to strengthen and enhance these friendly relations through financial co-operation as partners,

Aware that the maintenance of these relations constitutes the basis of this Agreement,

Intending to contribute to social and economic development in Peru,

Have agreed as follows:

Article 1. The Government of the Federal Republic of Germany shall enable the Government of the Republic of Peru to obtain from the Kreditanstalt für Wiederaufbau (Development Loan Corporation), Frankfurt am Main, for the project "Studies and experts fund", a financial contribution of up to DM 3,000,000 (three million deutsche mark).

Article 2. Utilization of the contribution referred to in article 1 and the terms and conditions on which it is granted, as well as the procurement procedure, shall be governed by the contract to be concluded between the borrower and the Kreditanstalt für Wiederaufbau; this contract shall be subject to the laws and regulations applicable in the Federal Republic of Germany.

Article 3. The Government of the Republic of Peru shall exempt the Kreditanstalt für Wiederaufbau from all taxes and other fiscal charges levied in Peru in connection with the conclusion and implementation of the contract referred to in article 2.

Article 4. The Government of the Republic of Peru shall allow passengers and suppliers free choice of transport enterprises for such transport by sea and air of persons and goods as results from the granting of the contribution, refrain from taking any measures that might exclude or impede the participation, on an equal footing, of transport enterprises having their principal place of business in the German area of application of this Agreement, and grant any necessary permits for the participation of such enterprises.

Article 5. With the exception of those provisions of article 4 which refer to air transport, this agreement shall apply also to *Land Berlin* provided that the Government of the Federal Republic of Germany does not make a declaration to the con-

¹ Came into force on 30 May 1984 by signature, in accordance with article 6.

trary to the Government of the Republic of Peru within the three months following the date of entry into force of this Agreement.

Article 6. This Agreement shall enter into force on the date of its signature.

DONE at Lima, on 30 May 1984, in two originals, in the German and Spanish languages, both texts being equally authentic.

For the Government of the Federal Republic of Germany:

Dr. HANS-JOACHIM HILLE
Ambassador of the Federal Republic of Germany

For the Government of the Republic of Peru:

Dr. SANDRO MARIÁTEGUI CHIAPPE
Minister for Foreign Affairs of Peru
